

# Altviller

N° 15

Juillet 2000

## Fête des anciens, bon appétit



Les Anciens se sont retrouvés le 20 février 2000, pour leur traditionnel banquet. C'était la commune de Lachambre qui les accueillait cette année. Le repas était délicieux et l'ambiance très chaleureuse. Rendez-vous en 2001, à Altviller cette fois, pour nos aînés de plus de 65 ans.

### Sommaire

Edito.....	p 1
Fête des anciens.....	p 1
Informations Communales.....	p 2
Etre pompier à Altviller.....	p 6
A.S.C.A.....	p 7
Infos pratiques.....	p 8

# Informations communales

## Travaux en 2000

### **L'abri-bus.**

La tempête du 26 décembre 1999 a eu raison de notre abri-bus au milieu du village. L'entreprise Binkus en a reconstruit un nouveau. Les travaux s'élèvent à 67.300 F.

L'assurance ne prend pas sa reconstruction en charge parce qu'il s'agit d'un local non entièrement couvert ni entièrement clos dont les dommages, en cas de tempête, sont exclus. Avez-vous déjà vu beaucoup d'abris-bus complètement fermés ?

La tempête a en outre occasionné pour 29.400 F, de dégâts sur les autres bâtiments communaux (église, mairie, écoles, presbytère,...) indemnisés, ceux-là.

### **Revêtement de la rue de la Nied et de l'impasse des Primevères.**

Le revêtement en bitume de l'impasse des Primevères, d'un tronçon de la rue de la Nied et la suppression des pavés dans l'impasse débouchant sur la rue de la Nied ont été confiés à l'Entreprise Bâti-TP.

### **Agrandissement de l'école.**

En raison d'un manque de place pour le rangement à l'école maternelle, il a été décidé d'y accoler, côté nord, près du préau, un appentis de 16 m<sup>2</sup>. Les travaux seront exécutés pendant les vacances scolaires.

### **Espace cinéraire.**

Dans le numéro précédent, nous annonçons l'aménagement d'un espace cinéraire dans l'enceinte du cimetière communal. Ce projet était soumis à l'octroi de subventions. Celles-ci n'ayant pas été accordées cette année, les travaux ne seront effectués qu'en 2001.

## Un conteneur de plus

Un conteneur de collecte du verre recyclable a été installé rue des champs (derrière la mairie). Il s'ajoute à celui existant rue du coin.

## A propos de nos ordures...

La somme à verser au Syndicat intercommunal est de 151.300 F.(traitement et deux collectes hebdomadaires - normale et sélective - et une collecte mensuelle des objets encombrants)

Notre participation à la gestion de la déchetterie de Valmont est estimée à de 20.000 F.

La collecte et le traitement de nos ordures ménagères nous coûteront donc de l'ordre de 171.300 F en 2000.

L'augmentation par rapport à 1999 est donc raisonnable malgré la mise en place d'un deuxième ramassage hebdomadaire pour les déchets triés.

Les années précédentes, où les hausses étaient beaucoup plus importantes, le Conseil avait débité sur d'autres recettes une somme de 20.000 F.

Pour 2000, les Conseillers municipaux a décidé d'équilibrer le compte des ordures ménagères.

Redevance 2000	
Personne seule	433 F
Foyer de 2 personnes	754 F
Foyer de 3 personnes	954 F
Foyer de 4 personnes	1 164 F
Foyer de 5 personnes	1 375 F
Foyer de 6 pers. et +	1 597 F
Professionnels	954 F

Comme par le passé, elle sera perçue, par tiers, tous les 4 mois, avec votre facture de consommation d'eau.

Sur cette facture du Syndicat des Eaux de Barst, le 4 apparaissant dans le cadre " CONSOMMATION ORD. MENAG. " ne représente pas le nombre de personnes de votre foyer mais la période de recouvrement de 4 mois et la somme y figurant égale au tiers de votre redevance annuelle.



## R respectons notre voisin

L'été est là. Période de vacances, de soirées de détente en plein air, voire de siestes prolongées, fenêtres ouvertes. Période aussi de bricolage, de travaux de jardinage et de tonte de gazon.

Tout l'art du bon voisinage consiste à trouver le juste milieu entre ces deux sortes d'occupation.

Le législateur y a veillé. Il est parfois utile de le rappeler.

En effet, l'arrêté préfectoral n° 90.DDASS 426 du 18 juin 1990, relatif à la lutte contre les bruits de voisinage, modifié par l'arrêté n° 90.DDASS 594 du 7 juillet 1990, stipule :

" Article 5 : Les travaux de bricolage ou de jardinage réalisés par des particuliers à l'aide d'outils ou d'appareils susceptibles de causer une gêne pour le voisinage, tels que tondeuses à gazon, tronçonneuses, perceuses, scies mécaniques,...etc, ne peuvent être exécutés que

- les jours ouvrables de 8h30 à 12h et de 14h30 à 19h30.
- les samedis de 9h à 12h et de 15h à 19h.
- les dimanches et jours fériés de 10h à 12h.

Il va de soi que les règles de courtoisie vous demanderont de tenir compte, en plus, des heures de repos de vos voisins qui travaillent la nuit.

## Distinctions

Le 8 janvier 2000, lors de la cérémonie de présentation des voeux, la Médaille régionale, départementale et communale d'argent a été remise à Mme LUCAS, née Maryse GERARD, pour vingt ans de service dans notre école maternelle.

Le 27 mai 2000, à l'occasion de la Fête des Mères, Mme BECKER, née Geneviève LOUIS et Mme NOE, née Geneviève KREMER ont été décorées de la Médaille de Bronze de la Famille Française. Mme Becker et Mme Noé ont élevé respectivement quatre et cinq enfants.

Aux récipiendaires, nous renouvelons toutes nos félicitations.



## Nettoyage de printemps

La municipalité a participé cette année à l'opération "Nettoyage de printemps", initié par le Ministère de l'Environnement.

Le 25 mars 2000, une quinzaine de personnes ont répondu son appel. Cinq équipes ont pu être constituées et les bas-côtés des chemins communaux et des routes départementales, à travers les forêts, menant, à Valmont, à Lachambre, à Holbach et vers la Nied ont pu être débarrassés du contenu d'une vingtaine de sacs poubelles de détritiques les plus divers, du plus banal au plus insolite.

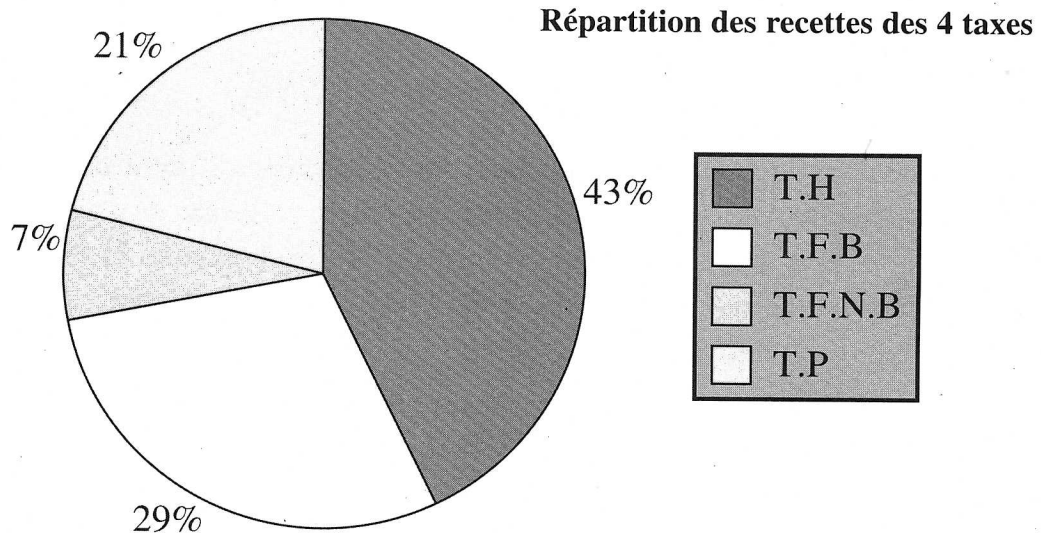
Le CD 22 méritait également un tel traitement, mais des règles de sécurité lui en ont épargné ce toilettage.

Une opération de sensibilisation, certes, mais bien utile et qui mérite d'être reconduite en 2001, avec beaucoup plus de volontaires, même si quelques semaines plus tard son effet n'est plus visible.



## Les impôts locaux inchangés en 2000

Les taux d'imposition des quatre taxes directes locales, "les Quatre Vieilles", fixés par le Conseil municipal, restent inchangés en 2000. Votre imposition locale ne devrait donc pas changer en 2000, sauf augmentation de vos bases d'imposition ou changement de votre situation.



Les cultures  
**DU TRAVAIL**  
DIE KULTUR DER ARBEIT  
DES OUTILS  
et des HOMMES

**FORBACH**  
LORRAINE

2000 en france  
EXPO 2000  
1<sup>ER</sup> JUIN > 31 OCTOBRE 2000

... Forbach  
> 1<sup>er</sup> juin ... 31 octobre 2000

**Les cultures du travail**  
des outils et des hommes ...

## LA VIE DE NOS ASSOCIATIONS

### Etre pompier à Altviller

#### Le congrès d'Arrondissement

Cette année le rendez-vous du congrès qui s'est tenu à Cocheren le 30 avril 2000 était très attendue par les sapeurs pompiers au sujets de la départementalisation qui se met en place petit à petit. L'état major de la direction à répondu à toutes les questions que beaucoup de sapeurs pompiers se posent sur l'avenir de tous les petits corps.

La manifestation s'est terminée par un défilé des troupes à pied ainsi que des véhicules d'intervention venant de plusieurs centre de secours de l'arrondissement de Forbach qui fut apprécié par la population et des élus et du Sous Préfet de Forbach.

#### Course V.T.T.

Comme chaque année une course V.T.T. est organisée par les sapeurs pompiers de Freyming Merlebach. Cette année les communes de Spicheren et Alsting ont été choisies par les organisateurs. Les sapeurs Hervé BANA, Laurent BROQUARD ont parcouru les 12 Km en se classant 10e et 16e de leur catégorie, et le caporal Antoine MOTA à terminé 13e aux 24 Km. Félicitations aux participants et pourquoi pas à l'année prochaine pour une autre course avec plus de participants.

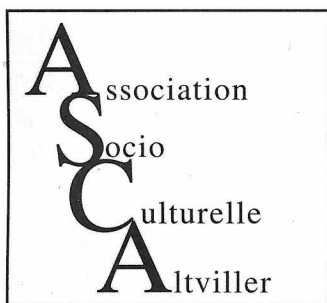
#### “Erika”

5 mois après le naufrage de l'“Erika” qui a pollué les plages de Bretagne et avant l'arrivée des vacanciers, la Direction Départementale des Services d' Incendie et de Secours de la Moselle à décidé de donner un coup de main à leurs collègues bretons en envoyant des détachements de 16 sapeurs par semaine jusqu'à la fin du mois de juin 2000 sur la base du volontariat. Le sapeur Laurent Jacob faisait parti du détachement qui intervenait du 28 mai au 4 juin sur les plages de la Baule.

#### Divers

En se rendant sur son lieu de travail le sapeur Frédéric Weyrath a été victime d'un accident de circulation et a été secouru par ses collègues de Faulquemont, nous lui souhaitons un bon rétablissement et qu'il soit rapidement de nouveau parmi nous.

En renouvelant leurs conseils de prudence, les pompiers d'Altviller vous souhaitent de bonnes vacances.



## Activités

- Peinture le lundi à 20 h 00
- Tennis pendant toute l'année
- Yoga le jeudi à 19 h 45
- Gymnastique le mercredi à 20 h 00
- Le club des aînés le jeudi à 14 h 00
- Art floral 1 fois par mois le jeudi à 20 h 00

## Dimanche 2 juillet chasse au trésor...

Unique sur le ban d'Altwiller, et pour la première fois dans notre village, l'A.S.C.A. organise une chasse au trésor. Tout le monde connaît les fameux " Rallyes promenade " en voiture, nous vous proposons de passer une journée semblable mais à pied ! Toute notre équipe vous prépare une journée sensationnelle durant laquelle vous traverserez l'ensemble du village. A la découverte de nos rues, nos bois, nos monuments mais aussi de certains habitants. Vous voyagerez dans l'espace temps de notre superbe village. Le but étant de trouver un trésor auquel vous accèderez après avoir retrouvé tous les puzzles et résolu différentes énigmes.

Accessible à tous, cette épreuve vous fera parcourir un circuit d'environ 6 km. Durant cette journée vous serez entièrement pris en charge, vous ne vous occuperez de rien si ce n'est que de résoudre les énigmes et de participer aux jeux.

A midi repas tiré du sac en pleine nature et le soir nous nous retrouverons au foyer pour la distributions des prix autour d'un bon repas bien mérité par tous.

Un tract avec tous les renseignements nécessaires et le bulletin d'inscription a été distribué dans notre village. Nous vous donnons donc rendez-vous le dimanche 2 juillet pour passer un premier week-end des vacances dans la joie et la bonne humeur.

## Fiche explicative

**Nom :** Chasse au trésor

**Organisateur :** A.S.C.A

**Date :** 29 août 1999

**Durée :** La journée

**Nombre maximum par équipe :** 6 à 10 personnes dont au moins deux enfants

**Signe particulier :** Journée placée sous le signe de la famille, de la bonne humeur et des énigmes...

## **I**n f o s p r a t i q u e s . . .

### **Les permanences en Mairie**

**Lundi** : 14 h 00 à 16 h 00 / 19 h 00 à 20 h 00

**Mercredi** : 19 h 00 à 20 h 00

**Vendredi** : 14 h 00 à 16 h 00

### **Heures d'ouverture des services du Cadastre à Forbach**

**Du lundi au vendredi** : de 8 h 15 à 11 h 45 et de 13 h 15 à 16 h 15

### **Service des cartes grises**

**Sous-préfecture de Forbach**

**Du lundi au vendredi** : de 8 h 30 à 11 h 30 et de 13 h 15 à 15 h 30

### **Quelques permanences à la Mairie de Saint-Avold**

**Sécurité sociale**

**Le mardi et le vendredi** de 8 h 00 à 11 h 30

**Caisse d'allocation Familiale**

**Tous les mercredis** de 9 h 00 à 11 h 30

**Conciliateur**

**1er et 3ème lundi du mois** de 9 h 00 à 12 h 00

**Assistance sociale**

**Tous les vendredis** de 9 h 00 à 11 h 00

### **Quelques n° de téléphone utiles et urgents**

**Mairie tél. / Fax** : 03 87 92 06 54

**Pompiers** : 18

**Gendarmerie** : 03 87 92 10 17

**Syndicat des eaux** : Service adm. 03 87 92 69 73

**E.D.F** : Service dépannage 03 87 95 47 45

**Presbytère** : Foyer Notre Dame : 03 87 92 55 52 (Père Barbier)

### **Ordures ménagères**

**Ramassage hebdomadaire** : Tous les mercredis, collecte sélective tous les <sup>vendredi)</sup> ~~mercredis~~

**Ramassage des objets encombrants** : Tous les 2ème mercredi du mois

"Altviller" est un bulletin municipal gratuit édité par la mairie à 200 exemplaires

Directeur de rédaction : François Hardy

Les articles déposés par les associations n'engagent qu'elles.